

Διάταξη του Δικαστηρίου της 23ης Σεπτεμβρίου 2009 —  
Complejo Agrícola, SA κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών  
Κοινοτήτων, Βασιλείου της Ισπανίας

(Υπόθεση C-415/08 P) <sup>(1)</sup>

(Αίτηση αναιρέσεως — Προστασία των φυσικών οικότοπων  
— Κατάλογος των τόπων κοινοτικής σημασίας για τη μεσο-  
γειακή βιογεωγραφική περιοχή — Απόφαση της Επιτροπής  
— Προσφυγή ακυρώσεως ασκηθείσα από φυσικά ή νομικά  
πρόσωπα — Παραδεκτό — Αίτηση αναιρέσεως προδήλως  
αβάσιμη)

(2010/C 11/14)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

#### Διάδικοι

Αναιρεσείουσα: Complejo Agrícola, SA (εκπρόσωποι: A. Menéndez Menéndez και G. Yanguas Montero, abogados)

Αντίδικοι κατ' αναίρεση: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων  
(εκπρόσωποι: D. Recchia και A. Alcover San Pedro), Βασίλειο  
της Ισπανίας (εκπρόσωπος: F. Díez Moreno)

#### Αντικείμενο

Αναίρεση κατά της διατάξεως του Πρωτοδικείου (πρώτο τμήμα), της 14ης Ιουλίου 2008, T-345/06, Complejo Agrícola SA κατά Επιτροπής, με την οποία το Πρωτοδικείο απέρριψε ως απαράδεκτη την προσφυγή με αίτημα τη μερική ακύρωση του άρθρου 1 και του παραρτήματος 1 της αποφάσεως 2006/613/EK της Επιτροπής, της 19ης Ιουλίου 2006, σχετικά με την έγκριση, κατ' εφαρμογή της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, του καταλόγου των τόπων κοινοτικής σημασίας για τη μεσογειακή βιογεωγραφική περιοχή (ΕΕ L 259, σ. 1), καθόσον χαρακτηρίζουν ως τόπο κοινοτικής σημασίας για τη μεσογειακή βιογεωγραφική περιοχή την τοποθεσία «Acebuchales de la Campiña Sur de Cádiz», στην οποία βρίσκεται αγροτική επιχείρηση κυριότητας της νυν αναιρεσείουσας.

#### Διατακτικό

Το Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.
- 2) Καταδικάζει την Complejo Agrícola SA στα δικαστικά έξοδα.
- 3) Το Βασίλειο της Ισπανίας φέρει τα έξοδά του.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 313 της 6.12.2008.

Διάταξη του Δικαστηρίου της 23ης Σεπτεμβρίου 2009 —  
Calebus, SA κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,  
Βασιλείου της Ισπανίας

(Υπόθεση C-421/08 P) <sup>(1)</sup>

(Αίτηση αναιρέσεως — Προστασία των φυσικών οικότοπων  
— Κατάλογος των τόπων κοινοτικής σημασίας για τη μεσο-  
γειακή βιογεωγραφική περιοχή — Απόφαση της Επιτροπής  
— Προσφυγή ακυρώσεως ασκηθείσα από φυσικά ή νομικά  
πρόσωπα — Παραδεκτό — Αίτηση αναιρέσεως προδήλως  
αβάσιμη)

(2010/C 11/15)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

#### Διάδικοι

Αναιρεσείουσα: Calebus, SA (εκπρόσωπος: R. Bocanegra Sierra, abogado)

Αντίδικοι κατ' αναίρεση: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων  
(εκπρόσωποι: D. Recchia και A. Alcover San Pedro, agents), Βασί-  
λειο της Ισπανίας (εκπρόσωπος: F. Díez Moreno)

#### Αντικείμενο

Αίτηση αναιρέσεως κατά της διατάξεως του Πρωτοδικείου (πρώτο τμήμα), της 14ης Ιουλίου 2008, T-366/06, Calebus κατά Επιτροπής, με την οποία το Πρωτοδικείο απέρριψε ως απαράδεκτο το αίτημα μερικής ακυρώσεως της αποφάσεως 2006/613/EK της Επιτροπής, της 19ης Ιουλίου 2006, σχετικά με την έγκριση, κατ' εφαρμογή της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, του καταλόγου των τόπων κοινοτικής σημασίας για τη μεσογειακή βιογεωγραφική περιοχή (ΕΕ L 259, σ. 1), καθόσον χαρακτηρίζει την τοποθεσία «Ramblas de Gergal, Tabernas y Sur de Sierra Alhamiilla», στην οποία βρίσκεται οικόπεδο της αναιρεσείουσας, ως τόπο κοινοτικής σημασίας για τη μεσογειακή βιογεωγραφική περιοχή.

#### Διατακτικό

Το Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.
- 2) Καταδικάζει την Calebus SA στα δικαστικά έξοδα.
- 3) Το Βασίλειο της Ισπανίας φέρει τα έξοδά του.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 55 της 7.3.2009.